

小忍者幼儿园

幼儿园
生活情境
体验绘本

小武馆里 闹翻天



[美] 克里斯·图加斯 著/绘
范晓星 译

中信出版集团

小忍者幼儿园

幼儿园
生活情境
体验绘本



小武馆里
闹翻天

The title is written in large, bold, red Chinese characters. A small black ninja character is positioned between the characters '闹' and '翻'. Another black ninja character is in the top right corner, holding two green papers that are falling. There are also several black lines and yellow starburst shapes scattered around the title.

[美] 克里斯·图加斯 著/绘
范晓星 译

中信出版集团·北京

图书在版编目 (CIP) 数据

小武馆里闹翻天 / (美) 克里斯·图加斯著; 范
晓星译. -- 北京: 中信出版社, 2018.4
〔小忍者幼儿园: 幼儿园生活情境体验绘本〕
书名原文: DOJO DAYCARE
ISBN 978-7-5086-7342-4

I. ①小… II. ①克… ②范… III. ①儿童故事-图
画故事-美国-现代 IV. ①I712.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2017) 第 047196 号

Original published as Dojo Daycare

Text and illustrations © Chris Tougas, 2014

This edition published with permission from Owlkids Books Inc., Toronto Ontario CANADA.

All rights reserved.

No part of this publication may be reproduced, stored in retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic,
mechanical photocopying, sound recording, or otherwise, without the prior written permission of CITIC Press Corporation.

Chinese simplified translation copyright © 2018 by CITIC Press Corporation

ALL RIGHTS RESERVED

本书仅限中国大陆地区发行销售

小武馆里闹翻天

著 绘 者: [美] 克里斯·图加斯

译 者: 范晓星

出版发行: 中信出版集团股份有限公司

(北京市朝阳区惠新东街甲 4 号富盛大厦 2 座 邮编 100029)

承 印 者: 鹤山雅图仕印刷有限公司

开 本: 692mm×787mm 1/12

印 张: 31 字 数: 26 千字

版 次: 2018 年 4 月第 1 版

印 次: 2018 年 4 月第 1 次印刷

京 权 图 字: 01-2017-2370

广 告 经 营 许 可 证: 京 朝 工 商 广 字 第 8087 号

书 号: ISBN 978-7-5086-7342-4

定 价: 96.00 元 (全 3 册)

策划出品: 中信童书·如果童书

策划编辑: 李 奕 责任编辑: 陈晓丹

营销编辑: 王娇娇 王馨可

封面设计: 姜 婷 内文排版: 王 莹

出版发行: 中信出版集团股份有限公司

版权所有·侵权必究

有印刷装订质量问题, 本公司负责调换。

服务热线: 400-600-8099

投稿邮箱: author@citicpub.com



“嘿——呀！”



特别感谢蒂法尼·斯通
她是我认识的最温柔可亲的忍者



图书在版编目 (CIP) 数据

小武馆里闹翻天 / (美) 克里斯·图加斯著绘; 范
晓星译. -- 北京: 中信出版社, 2018.4
(小忍者幼儿园: 幼儿园生活情境体验绘本)
书名原文: DOJO DAYCARE
ISBN 978-7-5086-7342-4

I. ①小… II. ①克… ②范… III. ①儿童故事-图
画故事-美国-现代 IV. ①I712.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2017) 第 047196 号

Original published as Dojo Daycare

Text and illustrations © Chris Tougas, 2014

This edition published with permission from Owlkids Books Inc., Toronto Ontario CANADA.

All rights reserved.

No part of this publication may be reproduced, stored in retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic,
mechanical photocopying, sound recording, or otherwise, without the prior written permission of CITIC Press Corporation.

Chinese simplified translation copyright © 2018 by CITIC Press Corporation

ALL RIGHTS RESERVED

本书仅限中国大陆地区发行销售

小武馆里闹翻天

著 绘 者: [美] 克里斯·图加斯

译 者: 范晓星

出版发行: 中信出版集团股份有限公司

(北京市朝阳区惠新东街甲 4 号富盛大厦 2 座 邮编 100029)

承 印 者: 鹤山雅图仕印刷有限公司

开 本: 692mm × 787mm 1/12

印 张: 32 字 数: 26 千字

版 次: 2018 年 4 月第 1 版

印 次: 2018 年 4 月第 1 次印刷

京权图字: 01-2017-2370

广告经营许可证: 京朝工商广字第 8087 号

书 号: ISBN 978-7-5086-7342-4

定 价: 96.00 元 (全 3 册)

策划出品: 中信童书·如果童书

策划编辑: 李 奕

责任编辑: 陈晓丹

营销编辑: 王娇娇 王馨可

封面设计: 姜 婷

内文排版: 王 莹

出版发行: 中信出版集团股份有限公司

版权所有·侵权必究

有印刷装订质量问题, 本公司负责调换。

服务热线: 400-600-8099

投稿邮箱: author@citicpub.com



小忍者幼儿园

幼儿园
生活情境
体验绘本



小武馆里 闹翻天

[美] 克里斯·图加斯 著/绘
范晓星 译

中信出版集团·北京



你见过神秘的忍者吗？
那些忍者爸爸和妈妈，
清早带着孩子离开家，
把宝贝送到小武馆幼儿园去玩耍。



孩子们脱下鞋，弯腰行礼，
可是突然——



乒乒乓乓!

叮叮咣咣!

原来这些忍者小朋友，
为了抢玩具而打起架。
有的推，有的拉，又是踢，又是打，
玩具扔得乱七八糟，幼儿园闹得稀里哗啦。





小武馆里闹翻了天！
师父拍着手大声喊：

“安静！
安静一下！”



“习武之人要时刻记心间：
荣誉、友爱、尊重，这六字箴言。”





师父敲响了铜锣。**咣！咣！**



吃午饭了！可幼儿园里又出了麻烦。
小朋友们还没把饭送到嘴边，
突然——